

## Questionnaire for Law Firms in Southeast Asian Nation Surveys 2018

シンガポール(Singapore)

※以下情報をご提供頂きありがとうございます。頂きました情報はそのまま、JETROのホームページに掲載させて頂きます※  
 (Thank you for your cooperation. The information below will be published on JETRO's website with minimal editing.)

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| 回答年月日 (Date of Filling Out) |  |
| 回答者名 (Name of the Answerer) |  |

|  |  |   |  |                             |  |         |
|--|--|---|--|-----------------------------|--|---------|
| <b>事務所概要</b><br>(Profile of Your Law Firm)                         | 事務所名称<br>(Name of Your Law Firm)   | Mirandah Asia (Singapore) Pte Ltd.                                    |  |                             |  |         |
|  | 事務所住所<br>(Address)   | 1 Coleman Street, #07 - 08 The Adelphi, Singapore 179803              |  |                             |  |         |
|  | 設立年月<br>(Date of Establishment)  | 2002  |  |                             |  |         |
|  | 従業員数<br>(Number of Employees)  | 70  |  |                             |  |         |
|  | 電話番号<br>(Telephone Number)   | +65 6336 9696   |  |                             |  |         |
|  | ファクシミリ番号<br>(Facsimile Number)   | +65 6338 3739   |  |                             |  |         |
|  | 代表メールアドレス<br>(Main E-mail Address<br>of Your Law Firm)   | <a href="mailto:singapore@mirandah.com">singapore@mirandah.com</a>    |  |                             |  |         |
| 事務所ホームページ<br>(Website of Your Law Office)                          | <a href="https://www.mirandah.com/here-we-are/singapore/">https://www.mirandah.com/here-we-are/singapore/</a>                                    |   |  |                             |  |         |
| <b>資格保持者人数</b><br>(Number of Licensed People)                      | 弁護士<br>(Number of Lawyers/Advocates)   | 5   |  |                             |  |         |
|  | 特許代理人数<br>※シンガポール特許代理人規則第<br>6,7条による規定<br>(Number of Patent Attorneys<br>prescribed in Article 6 and 7 of<br>Singapore Patent Agents Rules 2001) | 0   |  |                             |  |         |
| <b>コミュニケーション</b><br>(Capability of Communication)                  | 言語<br>(Language)   | 会話可能者数<br>(Number of Persons Who Are<br>Able to Talk in the Language) | 読み書き可能者数<br>(Number of Persons Who Are Able<br>to Read and Write the Language) |                             |  |         |
|  | 日本語<br>(Japanese)  |   |  |                             |  |         |
|  | 英語<br>(English)  |   |  |                             |  |         |
| <b>主要業績</b><br>(Main Achievements)                                 | 業務内容<br>(Content of Business)  | 2016<br>(Year of 2016)  | 2017<br>(Year of 2017)   | 2018<br>(Year of 2018)      |  |         |
|  | 国内特許出願代理件数<br>(Number of Domestic Patent<br>Application Filings by Your Law<br>Firm)   |   |  |                             |  |         |
|  | 外国特許出願代理件数<br>(Number of Incoming Patent<br>Application Filings by Your Law<br>Firm)   |   |  |                             |  |         |
|  | 国内意匠出願代理件数<br>(Number of Domestic Industrial<br>Design Application Filings by Your<br>Law Firm)  |   |  |                             |  |         |
|  | 外国意匠出願代理件数<br>(Number of Incoming Industrial<br>Design Application Filings by Your<br>Law Firm)  |   |  |                             |  |         |
|  | 国内商標出願代理件数<br>(Number of Domestic Application<br>Filings for Trademark Registration by<br>Your Law Firm)   |   |  |                             |  |         |
|  | 外国商標出願代理件数<br>(Number of Incoming Application<br>Filings for Trademark Registration by<br>Your Law Firm)   |   |  |                             |  |         |
| <b>訴訟関連業務</b><br>(Lawsuits Related Service)                        | 業務内容<br>(Content of Business)  | 2016<br>(Year of 2016)  | 2017<br>(Year of 2017)   | 2018<br>(Year of 2018)      |  |         |
|  | 知財関連刑事訴訟代理件数<br>(Number of Criminal Lawsuits<br>Related to Intellectual Property cases)  |   |  |                             |  |         |
|  | 知財関連民事訴訟代理件数<br>(Number of Civil Lawsuits Related to<br>Intellectual Property cases)   |   |  |                             |  |         |
|  | 無効審判代理件数<br>(Number of Trials for Invalidation)  |   |  |                             |  |         |
|  | 商標不使用取消審判代理件数<br>(Number of Trials for Cancellation of<br>Trademark for Non-Use)   |   |  |                             |  |         |
| <b>その他関連業務</b><br>(Other Related Service)                          | 業務内容<br>(Content of Business)  | 2016<br>(Year of 2016)  | 2017<br>(Year of 2017)   | 2018<br>(Year of 2018)      |  |         |
|  | 出願に関する先行技術調査件数<br>(Number of Prior Technology<br>Searches related to Applications)   |   |  |                             |  |         |
|  | 模倣品に関する調査件数<br>(Number of Surveys related to<br>Counterfeit goods)   |   |  |                             |  |         |
|  | 鑑定業務件数<br>(Number of Assessment Services)  |   |  |                             |  |         |
|  | パテントクリアランス調査件数<br>(Number of Freedom-to-Operate<br>Opinion Services)   |   |  |                             |  |         |
| その他の業務の件数<br>(Other)   |  |   |  |                             |  |         |
| <b>主要連絡先</b><br>(Main Contact List)                                | 氏名<br>(Full Name)  | 電話番号<br>(Telephone Number)  | ファクシミリ番号<br>(Facsimile Number)   | メールアドレス<br>(E-mail Address) | 使用可能言語<br>(Languages capable)                                      |         |
|  | 代表者名<br>(Name of the Representative Person<br>of Your Law Firm)  | Gladys Mirandah   | +65 6336 9696  | +65 6338 3739               | <a href="mailto:singapore@mirandah.com">singapore@mirandah.com</a> | English |
|  | 日系企業対応者<br>(Name of the Contact Persons for<br>Japanese Clients)   |   |  |                             |  |         |
|  |  |   |  |                             |  |         |
| <b>事務所コメント</b><br>(Messages to your potential clients<br>in Japan) |  |   |  |                             |  |         |